

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR ET  
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Ministerieel besluit houdende toekenning van een subsidie aan de koepels “11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw” en “Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl” voor de uitvoering van hun activiteiten voor de periode 2022-2026

DE MINISTER VAN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, artikel 27, §4, vervangen bij de wet van 16 juni 2016 en gewijzigd bij artikel 28 van de programmawet van 21 juni 2021;

Gelet op de wet van 23 december 2021 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022, inzonderheid sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking, de artikelen 24 en 26, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 oktober 2021;

Gelet op de ministeriële beslissing van 3 oktober 2016 betreffende de erkenning van “11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw” als koepel;

Gelet op de ministeriële beslissing van 7 oktober 2016 betreffende de erkenning van “Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl” als koepel;

Gelet op de subsidieaanvraag van “11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw” en “Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl” van 30 september 2021;

Arrêté ministériel octroyant une subvention aux coupoles “11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw” en “Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl” pour l'exécution de leurs activités pour la période 2022-2026

LA MINISTRE DE LA COOPERATION AU  
DEVELOPPEMENT,

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, l'article 27, §4, remplacé par la loi du 16 juin 2016 et modifié par l'article 28 de la loi-programme du 21 juin 2021;

Vu la loi du 23 décembre 2021 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, notamment la section 14 – SPF Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, les articles 24 et 26, modifié par l'arrêté royal du 7 octobre 2021;

Vu la décision ministérielle du 3 octobre 2016 relative à l'accréditation de «11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw» en tant que coupole;

Vu la décision ministérielle du 7 octobre 2016 relative à l'accréditation de «Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl» en tant que coupole;

Vu la demande de subvention de “11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw” et de “Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl” du 30 septembre 2021;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 april 2022;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot en met 124;

Overwegende het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende het aantal gemeenschappelijke strategische kaders van de niet-gouvernementele samenwerking en hun geografische of thematische dekking;

#### BESLUIT :

**Artikel 1.** Een bedrag van **2.112.546 euro** (twee miljoen honderdtwaalfduizend vijfhonderd zesenviertig euro) wordt verrekend ten laste van basisallocatie 14.54.20.35.60.70 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2022.

Het in lid 1 vermelde bedrag wordt als volgt opgesplitst:

1° **1.873.160 euro** (één miljoen achthonderd drieënzeventigduizend honderdzestig euro) tot dekking van de kosten bedoeld in artikel 28, §3, eerste lid, 1° van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking;

2° **239.386 euro** (tweehonderdnegenendertigduizend drieënhonderdzesentachtig euro) tot dekking van de kosten bedoeld in artikel 28, §3, eerste lid, 2° van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

De uitgaven ten laste van de in het tweede lid, 1° bedoelde subsidie mogen per jaar niet hoger zijn dan tachtigduizend euro, vastgesteld op basis van de gezondheidsindex van de maand december 2006, per voltijdse equivalent. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast op basis van de gezondheidsindex van de maand juli van het lopende jaar.

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 29 avril 2022;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124 ;

Considérant l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant le nombre de cadres stratégiques communs de la coopération non-gouvernementale et leur couverture géographique ou thématique;

#### ARRÊTE :

**Article 1er.** Un montant de **2.112.546 euros** (deux millions cent douze mille cinq cent quarante-six euros) est imputé à charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2022, sur l'allocation de base 14.54.20.35.60.70.

Le montant mentionné à l'alinéa 1er se compose de :

1° **1.873.160 euros** (un million huit cent septante-trois mille cent soixante euros) couvrant les coûts visés à l'article 28, §3, alinéa 1er, 1° de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale ;

2° **239.386 euros** (deux cent trente-neuf mille trois cent quatre-vingt-six euros) couvrant les coûts visés à l'article 28, §3, alinéa 1er, 2° de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.

Par ailleurs, les dépenses à charge de la subvention visée à l'alinéa 2, 1° ne peuvent pas dépasser en moyenne quatre-vingt mille euros fixés sur base de l'indice santé du mois de décembre 2006 par équivalent temps plein. Ce montant est adapté annuellement sur base de l'indice santé du mois de juillet de l'année en cours.

**Art.2. §1.** Het in artikel 1, eerste lid vermelde bedrag bestaat uit de volgende subsidies:

1° een subsidie van **1.056.273 euro** (één miljoen zesenvijftigduizend tweehonderddrieënzeventig euro) toegekend aan **11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw** (ondernemingsnummer 0421210424), hierna de koepel, met maatschappelijke zetel te **Vlasfabiekstraat 11, 1060 Brussel;**

2° een subsidie van **1.056.273 euro** (één miljoen zesenvijftigduizend tweehonderddrieënzeventig euro) toegekend aan het **Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl** (ondernemingsnummer 0421207751), hierna de koepel, met maatschappelijke zetel te **Handelskaai 9, 1000 Brussel.**

§2. Deze subsidie wordt toegekend ter ondersteuning van de verwezenlijking van het technisch en financieel dossier van de koepels, gedurende de periode van 1 januari 2022 tot 31 december 2026.

**Art.3. §1.** De kosten die door de subsidies bedoeld in artikel 2 worden gedekt, worden toegelicht in de in bijlage 1 bijgevoegde budgettabel. Deze tabel maakt integraal deel uit van dit besluit.

In overeenstemming met 34, §2 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking kunnen er voor de resterende jaren budgetaanpassingen van het goedgekeurde budget worden voorgelegd aan de administratie via een aangepast budget dat uiterlijk op 30 september van het lopende jaar wordt ingediend.

§2. De koepels zullen de aan hen in artikel 25 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking toevertrouwde taken uitvoeren.

**Art. 4. §1.** In overeenstemming met artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele

**Art.2. §1er.** Le montant mentionné à l'article 1er, alinéa premier se compose des subventions suivantes :

1° une subvention de **1.056.273 euros** (un million cinquante-six mille deux cent septante-trois euros) octroyée à **11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw** (numéro d'entreprise 0421210424), ci-après la coupole, dont le siège social est établi à **1060 Bruxelles, rue de la Linière 11;**

2° une subvention de **1.056.273 euros** (un million cinquante-six mille deux cent septante-trois euros) octroyée au **Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asbl** (numéro d'entreprise 0421207751), ci-après la coupole, dont le siège social est établi à **1000 Bruxelles, Quai du Commerce 9.**

§2. Cette subvention est octroyée en vue d'appuyer la réalisation du dossier technique et financier des coupoles, durant la période du 1er janvier 2022 au 31 décembre 2026.

**Art.3. §1er.** Les coûts qui sont couverts par les subventions visées à l'article 2, sont repris dans le tableau budgétaire joint en annexe 1. Ce tableau fait partie intégrante de cet arrêté.

Conformément à l'article 34, §2 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, des ajustements budgétaires au budget approuvé pour les années restantes peuvent être présentés à l'administration, à travers un budget ajusté, transmis avant le 30 septembre de l'année en cours. Il fait l'objet d'une discussion dans le cadre du dialogue institutionnel.

§2. Les coupoles exécuteront les tâches qui leur sont confiées à l'article 25 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.

**Art. 4. §1er.** Conformément à l'article 32 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, et dans les limites des crédits inscrits dans la loi sur le

samenwerking, en binnen de grenzen van de in de wet houdende de algemene uitgavenbegroting opgenomen kredieten, wordt de subsidie vrijgegeven in 5 jaarlijkse schijven met een respectievelijk bedrag, structuur- of administratiekosten inbegrepen.

Zowel voor "11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw" als voor het "Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asb" als zijn deze jaarlijkse schijven:

- 1° voor 2022: 202.972 euro;
- 2° voor 2023: 207.031 euro;
- 3° voor 2024: 211.172 euro;
- 4° voor 2025: 215.395 euro;
- 5° voor 2026: 219.703 euro.

§2. Na de ontvangst van het financieringsbesluit of vanaf 15 januari van het betreffende jaar dient de koepel een schuldvordering in bij de administratie.

De jaarlijkse schijven worden vrijgegeven overeenkomstig de cumulatieve voorwaarden die worden opgesomd in artikel 32 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

§3. Het in dit besluit toegelichte begrotingskader en de vrijgave van de jaarlijkse schijven kan worden aangepast ten gevolge van de door de federale Staat genomen beslissingen in het kader van zijn begrotingsbeleid. Indien dit de verwezenlijking van bepaalde vastgelegde doelstellingen in het gedrang brengt, zullen de koepels, in overleg met de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, de te bereiken doelstellingen dienovereenkomstig aanpassen.

**Art. 5. §1.** In overeenstemming met artikel 45 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking rapporteren de koepels aan de administratie over de voortgang van hun activiteiten tijdens de volledige duur van de periode. Het jaarlijkse moreel rapport wordt uiterlijk op 30 juni 2023, 2024, 2025 et 2026 voorgelegd.

budget général des dépenses, la subvention est libérée en 5 tranches annuelles, d'un montant respectif, coûts de structure ou coûts d'administration inclus.

Pour "11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw" ainsi que pour le "Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11 asb" ces tranches annuelles sont :

- 1° pour 2022 : 202.972 euros;
- 2° pour 2023 : 207.031 euros;
- 3° pour 2024 : 211.172 euros;
- 4° pour 2025 : 215.395 euros;
- 5° pour 2026 : 219.703 euros.

§2. Une déclaration de créance est présentée par la coupole à l'administration dès la réception de l'arrêté de financement ou dès le 15 janvier de l'année concernée.

Les tranches annuelles sont libérées conformément aux conditions cumulatives stipulées dans l'article 32 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non-gouvernementale.

§3. Le cadre budgétaire expliqué dans cet arrêté et la libération des tranches annuelles peuvent être modifiés suite aux décisions prises par l'Etat fédéral en fonction de sa politique du budget. Si ceci met en danger la réalisation de certains objectifs déterminés, les coupoles adapteront, en concertation avec la Ministre de la Coopération au Développement, les objectifs à atteindre.

**Art. 5. §1er. 1°** Conformément à l'article 45 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, les coupoles rapportent à l'administration sur l'état d'avancement de leurs activités pendant toute la durée de la période. Le rapport moral annuel est transmis pour les 30 juin 2023, 2024, 2025 et 2026.

Het jaarlijkse moreel rapport gaat vergezeld van een analyse van de "geleerde lessen", per outcome, uit de uitvoering van het programma.

§2. Uiterlijk 6 maanden na de einddatum van het programma wordt aan de administratie het moreel eindrapport voorgelegd, in overeenstemming met artikel 45, §2 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking. Dit moreel eindrapport wordt "oprecht en volledig" verklaard door de natuurlijke persoon die gemachtigd is om in naam van de koepel te tekenen.

**Art. 6. §1.** In overeenstemming met artikel 47, §1 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking, brengt elke koepel jaarlijks verslag uit aan de administratie over het gebruik van de in artikel 2 vermelde subsidie op basis van een financieel verantwoordingsrapport.

Het financieel verantwoordingsrapport van elke koepel wordt uiterlijk op 30 juni 2023, 2024, 2025, 2026 en 2027 overgemaakt aan de administratie.

Het financieel verantwoordingsrapport wordt "oprecht en volledig" verklaard door de natuurlijke persoon die gemachtigd is om in naam van de federatie te tekenen.

§2. De financiële controle wordt uitgevoerd in overeenstemming met artikel 49 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking.

§3. In overeenstemming met artikel 50 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking worden de verantwoordingsstukken die de uitgaven ten laste van de subsidie staven, ter beschikking van de administratie gehouden gedurende 4 jaar na het einde van het programma.

Le rapport moral annuel est accompagné d'une analyse des « leçons apprises », par outcome, tirées de la mise en œuvre du programme.

§2 Le rapport final moral est remis à l'administration, au plus tard 6 mois après la date de fin du programme, conformément à l'article 45, §2 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale. Ce rapport final moral est certifié « sincère et complet » par la personne physique habilitée à signer au nom de la coupole.

**Art. 6. §1er.** Conformément à l'article 47, §1er de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale, chaque coupole rapporte annuellement à l'administration sur l'utilisation de la subvention mentionnée à l'article 2 sur base d'un rapport de justification financière.

Le rapport de justification financière de chaque coupole est transmis à l'administration au plus tard les 30 juin 2023, 2024, 2025, 2026 et 2027.

Le rapport de justification financière est certifié « sincère et complet » par la personne physique habilitée à signer au nom de la fédération.

§2. Le contrôle financier est exercé conformément à l'article 49 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale.

§3. Conformément à l'article 50 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non-gouvernementale, les pièces justificatives des dépenses à charge de la subvention sont tenues à la disposition de l'administration pendant 4 ans après la fin du programme.

**Art. 7.** Een uitgave mag als directe kost ten laste van de subsidie worden genomen indien zij voldoet aan alle cumulatieve voorwaarden die worden vermeld in artikel 35 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking. Elke uitzondering op de toepassing van de lijst van niet-subsidieerbare kosten van bijlage 4 van het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking die niet voorzien is in dit besluit, moet het voorwerp uitmaken van een voorafgaande aanvraag en de goedkeuring van de Directeur-generaal van de Directie-Générale Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp, waarvoor het gunstige advies van de Inspectie van Financiën werd verkregen.

**Art. 8. §1.** De koepel vermeldt de Belgische Staat als donor of mededonor in publieke communicaties en in de relaties met de lokale autoriteiten door gebruik te maken van de volgende formule: "(Tot stand gekomen) met de steun van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking".

§2. In documenten van acties waar meningen worden uiteengezet of overgebracht (programma's en uitnodigingen voor debatten, boeken, tijdschriften, pedagogische hulpmiddelen, ...), wordt de in paragraaf 1 vermelde formule gevolgd door de volgende formule: "De meningen die door onze organisatie worden uiteengezet, weerspiegelen niet noodzakelijk die van de Belgische Staat en verbinden deze laatste in geen geval."

**Art. 9. §1.** De vereffening van de subsidie vermeld in artikel 2, §1, 1° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van "11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw" :

IBAN : BE63 3100 4865 7108 :

De vereffening van de subsidie vermeld in artikel 2, §1, 2° gebeurt via stortingen op het volgende rekeningnummer van het "Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11" :

IBAN : BE84 3100 7855 7659

**Art. 7.** Une dépense peut être mise à charge de la subvention comme coût direct si elle répond à l'ensemble des conditions cumulatives inscrites à l'article 35 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale. Toute exception à l'application de la liste des coûts non subsidiables de l'annexe 4 de l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale doit faire l'objet d'une demande préalable et d'une décision favorable du Directeur général de la Direction Générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire, pour laquelle un avis favorable de l'Inspection des Finances a été obtenu.

**Art. 8. §1er.** La coupole mentionne l'Etat belge comme bailleur de fonds ou co-bailleur dans les communications publiques et dans les relations avec les autorités locales en utilisant la formule suivante : « (Réalisé) avec le soutien de la Coopération belge au Développement ».

§2. Dans des supports d'actions où des opinions sont exprimées ou relayées (programmes et invitations à des débats, livres, revues, outils pédagogiques,...), la formule mentionnée au paragraphe 1er est suivie par la formule suivante : « Les opinions qui sont exprimées par notre organisation ne représentent pas nécessairement celles de l'Etat belge et n'engagent pas celui-ci. ».

**Art. 9. §1er.** La liquidation de la subvention, mentionnée en article 2, §1er, 1° est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant de "11.11.11, Koepel van Internationale Solidariteit vzw" :

IBAN : BE63 3100 4865 7108 :

La liquidation de la subvention, mentionnée en article 2, §1er, 2° est effectuée par versements sur le compte bancaire suivant du "Centre National de Coopération au Développement – 11.11.11" :

IBAN : BE84 3100 7855 7659

§2. Elke overdracht van schuldvordering betreffende deze subsidie is verboden.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de datum van de ondertekening ervan door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking.

§2. Toute cession de créance relative à cette subvention est interdite.

**Art. 10.** Cet arrêté entre en vigueur au moment de la signature de celui-ci par la Ministre de la Coopération au Développement.

Brussel, **17 JUNI 2022**

Bruxelles, le **17 JUNI 2022**



**Meryame KITIR**